

Nebulous Stars

INSTRUCTIONS * INSTRUCCIONES * ANLEITUNG

Instructies * Instruzioni * Instruções * Instrukce * Uputstva
Instrukcje * Instrucțiuni * Instrukciók * instrukcie * Navodila * Uputstva
Vejlledning * Instruktationer * Instruksjoner * Ohjeet * Juhised
Norādījumi * Instrukcijas * Οδηγίες * تعليمات

8+

#11134

E11 Whenever the Stars need a moment to relax and meditate, they close their eyes and hold the portal jewelry tightly in their hands. Do like them, and enter the soothing world of Nebulous Stars with the Portal Jewelry!

E12 Chaque fois que les Stars ont besoin d'un moment de repos pour relaxer et méditer, elles ferment les yeux et serrent bien fort les bijoux de portail dans leurs mains. Fais comme elles et accède à l'univers zen et apaisant de Nebulous Stars grâce aux bijoux de portail!

E13 Siempre que as Estrellas necesitan un momento para relajarse y meditar cierran sus ojos y aprietan fuertemente las joyas para portales con sus manos. ¡Haz como ellas y entra en el relajante mundo de Nebulous Stars con la Joyería para Portales!

E14 Wenn die Sterne einen Moment Pause zum Meditieren brauchen, schließen sie ihre Augen und halten die Portal-Schmuckstücke fest in den Händen. Mach es wie sie und tauche ein in die beruhigende Welt der Nebulous Stars mit dem Portal-Schmuck!

E15 Waanne de Stars een moment van ontspanning en meditatie nodig hebben, sluiten ze hun ogen en houden ze de portaal-juwelen stevig vast. Doe net zoals zij en betreed de rustgevende wereld van Nebulous Stars met de Portaal-Juwelen!

E16 Quando le Stelle hanno bisogno di un momento di relax e meditazione, chiudono gli occhi e stringono forte tra le mani il gioiello del portale. Fai come loro ed entra nel rilassante mondo di Nebulous Stars con i gioielli del portale!

E17 Sempre que as Estrelas precisam de um momento para relaxar e meditar, fecham os olhos e seguram as joias de portal com firmeza nas mãos. Faz como elas e entra no mundo tranquilo e relaxante das Nebulous Stars com as Joias de Portal!

E18 Kedykoľvek hviezdy potrebujú chvíľku kľudu a meditácie, zavúru oči a pevne sviajú šperky sväzky v dlaních. Buď ako ony a vstup pomoci portálových šperkov do uklidňujúceho sveta Hvězdnej mlhoviny!

E19 Kad god zvezdama treba trenutak da se opuste i meditiraju, zatvore oči i čvrsto drže portali nakti u rukama. Uradi isto što i one i uđi u umirujući svet Nebulous Stars uz portali nakti!

E20 Gdy Stars potrzebują chwili relaksu i medytacji, zamykają oczy i trzymają mocno w dloniach biżuterię portalową. Zrób tak jak one i wstąp do kojącego świata Nebulous Stars z biżuterią portalową!

E21 Gând stelele au nevoie de un moment de relaxare și meditație, închid ochii și strâng cu putere în mâini bijuteriile portal. Fă și tu la fel ca ele și pătrunde în lumea relaxantă a Stelelor Nebuloase cu ajutorul Bijuteriilor Portal!

E22 Ha a csillagoknak szüksegük van egy percre lazításra és elmékedesre, becsukják a szemüket, és a markukba szorítják az amulettszereket. Légy te is így: légy be a Nebulous Stars csillagok világába az amulettszerekekkel!

E23 Kedykoľvek Stars potrebujú chvíľu na oddych a meditáciu, zatvoria oči a zovru šperky s prívieskom pevne v rukách. Urob to ako oni a vstup do sveta Nebulous Stars so šperkom s prívieskom!

E24 Kadar Zvezdice potrebujejo trenutek za sprostitve in meditacijo, zaprejo oči in v rokah tesno stisakajo domiljski nakti. Občuduj jih in vstopi v umirujoč svet Nebulous Stars s domiljskim naktom!

E25 Kad god zvijezde trebaju trenutak za opuštanje i meditaciju, zatvore oči i čvrsto prime portal za nakti. Učini i to da bi zakoračao u umirujući svijet Nebulous Stars uz portal za nakti!

E26 När stjernerna har brug for et øjeblik til at slappe af og meditere, lukker de øjnene og holder portal-smykkerne godt i hænder. Gør ligesom dem, og gå ind i Nebulous Stars' beroligende verden med Portal-smykkerne!

E27 När stjärnorna behöver en stund för att slappna av och meditera, blundar de och håller portalsmyckena hårt i händerna. Gör som dem och gå in i Nebulous Stars lugnande värld med portalsmyckena!

E28 När stjernene trenger et øyeblikk til å slappe av og meditere, lukker de øynene og holder portalsmykkene godt i hendene. Gjør som dem, og gå inn i den beroligende verden til Nebulous Stars med portalsmykkene!

E29 Kun Stars-tähdet haluavat rentoutua ja mieltäkiellä, he sulkevat silmänsä ja pitävät portaalikoruja tiukasti käsissään. Voit tehdä samoin ja siirtyä mieltäkiivissä Nebulous Stars-maailmaan portaalikorujen avulla.

E30 Alati, kui Tähed vajavad hetke lõõgastumiseks ja mediteerimiseks, sulgevad nad silmad ja hoiavad portali ehteid tugevalt käes. Meeldige neile ja sisenege juveeliportalit aabi Üduüheldete rahustavasse maailma!

E31 Kreiz, kad Zvaigžņēm vajadzīgs brīdis atpūtai un meditācijai, tās aizver acis un cieši tur rokās portāla rotaslietas. Izmanto brīdi un iei rāmajā mīgļaino zvaigžņu pasaulē ar Portāla rotaslietām!

E32 Jei žvaigždėms reikia laiko atsipalaiduoti ir pamedituoti, jos užmerkia ir rankose tvirtai laiko portalių papuošalus. Seki jų pavyzdžiu ir įkylkama perkeliantis papuosalų nukeliauti į ramianą žaigalų „Nebulous“ žvaigždžių!

E33 Κάθε φορά που οι Stars χρειάζονται λίγη χαλάρωση και διαλογισμό, κλείνουν τα μάτια και κρατούν σφιχτά στα χέρια τους τα κοσμήματα πύλης. Κάνε το ίδιο για να μπεις στον ήρεμο κόσμο των Nebulous Stars με τα Κοσμήματα Πύλης!

E34 كلما احتاجت النجمات لحظة استرخاء وتأمل، أغلق عينيك وأمسك بوجوهرة المواءمة بين يديهن. افعل مثلهن وأدخل عالم النجوم الغامضة المهيئ للأعصاب مع جوهرة البواءة!

SETUP: protect your work area with a paper sheet and use the plastic gloves on to work with the resin. / **PRÉPARATION:** protégez la surface de travail avec une feuille de papier et utilisez les gants en plastique pour travailler avec la résine. / **PREPARACIÓN:** proteja el área de trabajo con una hoja de papel y usa guantes de plástico para trabajar con la resina. / **VORBEREITUNG:** schütze deinen Arbeitsbereich mit einem Blatt Papier und benutze Kunststoffhandschuhe zum Arbeiten mit dem Harz. / **VOORBEREIDING:** bescherm je werkgebied met een vel papier en gebruik de plastic handschoenen om te werken met hars. / **PREPARAZIONE:** proteggi la superficie di lavoro con un foglio di carta e indossai guanti di plastica per lavorare con la resina. / **PREPORAÇÃO:** proteja a tua área de trabalho com uma folha de papel e usa luvas de plástico ao trabalhar com a resina. / **PŘÍPRAVA:** Zakryj pracovní plochu papírem a při práci s pryskyřicí používej gumové rukavice. / **PRZYGOTOWANIE:** zabezpiecz miejsce pracy arkuszem papieru i użyj plastikowych rękawic do pracy z żywicą. / **PRĖGATIRI:** apsaugok darbo vietą popieriaus lapais ir naudokite plėštelius tik su derva. / **PRIGOTOVANJE:** Suojaga tiskostensyale površinu papirila i kajti hartsin kaitšiteljsyis muovisya suopkajnikima. / **SEADISTAMINE:** kaitsa oma tööala paberilengiga ja kasuta kinguga töökaitsevahendeid kummikindadega. / **UŽSTADISANA:** Nopred sau darba zonā ar aprīsu loksni un, strādājot ar sveķiem, izmanto plastmasas cimdus. / **PASIRUŠINIMAS:** Apsaugok darbo vietą popieriaus lakštu ir mūvėk plastikines pirštines, kad galėtum dirbti su derva. / **ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ:** προστατεύετε τον χώρο εργασίας με ένα φύλλο χαρτί και φορέστε πλαστικά γάντια για να δουλέψετε με τη ρητίνη.

الإعداد: احمي منطقة عملك بورقة واستخدمي قفازات بلاستيكية عند العمل بالراتنج.

EN INSTRUCTIONS

- Select and apply a portal sticker to every jewel base.
- Prepare the resin by combining parts A and B in the mixing container. Be sure to completely pour in the entire contents of each bottle.
- Add half of the glitter powder bag and mix thoroughly for 2 minutes. It's important to mix well, otherwise the resin will not harden.
- Pour the prepared resin slowly into each jewel base over the portal sticker.
- You can add a few sequins on top of the resin.
Let the resin harden for at least 24 hours.

CAUTION: May stain some surfaces.

FR INSTRUCTIONS

- Choisis et appose un autocollant de portail à l'intérieur de chaque base de tes bijoux.
- Prépare la résine en associant les ingrédients A et B dans le contenu de chaque bouteille. Assure-toi de verser tout le contenu de chaque bouteille.
- Ajoute la moitié du sachet de poudre scintillante et mélange très fort pendant 2 minutes. Il est important de bien mélanger, sinon la résine ne durcira pas.
- Verse lentement la résine scintillante dans chaque base de bijoux sur l'autocollant de portail.
- Tu peux ajouter quelques paillettes sur la résine.
Laisse la résine durcir pendant au moins 24 heures.

MISE EN GARDE : Peut tacher certaines surfaces.

ES INSTRUCCIONES

- Elegir y enganchar una pegatina de portal en cada base de los joyas.
- Prepara la resina combinando la parte A y la parte B en el recipiente de mezcla. Asegúrate de verter todo el contenido de cada botella.
- Añade la mitad de la bolsa de purpurina y mezcla cuidadosamente durante 2 minutos. Es importante mezclar bien, de lo contrario la resina no se endurecerá.
- Puedes añadir algunas lentejuelas sobre la resina. Deje que la resina se endurezca por lo menos durante 24 horas.

PRECAUCIÓN: puede manchar algunas superficies.

NL INSTRUCTIES

- Kies een portaalsticker en leg deze in de juweelbasis.
- Bereid de hars door deel A en B samen in het mengpotje te gieten. Controleer of de hele inhoud van elk flesje in het mengpotje zit.
- Voeg de helft van het zakje glitterpoeder toe en meng heel goed gedurende 2 minuten. Het is belangrijk om goed te mengen, anders wordt de hars niet hard.
- Giet de glinsterende hars in elke juweelbasis boven op de portaalsticker.
- Je kunt een aantal lovertjes toevoegen boven op de hars.
Laat de hars hard worden gedurende minstens 24 uur.

VOORZICHTIG: Kan op sommige oppervlakken verven.

PT INSTRUÇÕES

- Escreva e aplique um adesivo do portal na base de cada joia.
- Prepara a resina unindo as partes A e B nel contêntor de mistura. Assicure-se de versar todo o conteúdo de ogni bottiglia.
- Adicione metade do saquinho de pólvora cintilante e mesclou accuratamente per 2 minutos. É importante mesclar bem, altrimenti la resina non si indurisce.
- Versate lentamente la resina scintillante nella base di cada joia sopra l'adesivo del portale.
- Sopra la resina può aggiungere delle paillette.

Atenção: Pode manchar algumas superfícies.

SI UPUTSTVA

- Izbabiti i nalepit portalno nalepnico na bazu svakog dragulja.
- Pripremi smesu mešanjem dijela A i B u posudi za mešanje. Obavezno sipati ceo sadržaj svake bočice.
- Dodaj polovinu kesice svetlucaćeg praha i dobro mešaj 2 minuta. Važno je dobro promešati, inače se smola neće stvrdnuti.
- Položaj sipaj svetlucavu smolu u svaku bazu dragulja preko portalne nalepnice.
- Možeš dodati nekoliko štiklica na vrh smole.
Ostavi da se smola stvrdni najmanje 24 sati.

OPREZ: Može da oboji neke površine.

RO INSTRUCȚIE

- Wählen i nălit năleptje portalowă na kazdă formă de buziuterii.
- Prigotovi živiciu kăzđ skădzădik A i B w pojemniku do mieszanja. Pamietaj, aby wlać całkowito kazdej butelki.
- Dodaj połowinę opakowania proszku brokatowego i wymieszaj dokładnie przez 2 minuty. Ważne jest, aby dobrze wymieszać całąś, w innym wypadku żywica nie stwardnieje.
- Wlej powoli migoczącą żywicę do kazdego formy do biuterii na wierzchniej nalepkie portalowej.
- Na wierzchu żywicy można dodać kilka cekinek.

POZOSTAW ŻYVICĘ DO STWARDNIENIA O NAJMNIEJ NA 24 GODZINY.

UWAGA: Może odbarwiać niektóre powierzchnie.

RU ИНСТРУКЦИИ

- Выбери и налей наклейте порталовъ на каждыи форму до биутерии.
- Приготуй живичу кăзђ скăдзѣдик А и В в pojemniku do mieszanja. Pamietaj, aby wlać całkowito kazdej butelki.
- Dodaj połowinę opakowania proszku brokatowego i wymieszaj dokładnie przez 2 minuty. Ważne jest, aby dobrze wymieszać całąś, w innym wypadku żywica nie stwardnieje.
- Wlej powoli migoczącą żywicę do kazdego formy do biuterii na wierzchniej nalepkie portalowej.
- Na wierzchu żywicy można dodać kilka cekinek.

POZOSTAW ŻYVICĘ DO STWARDNIENIA O NAJMNIEJ NA 24 GODZINY.

UWAGA: Może odbarwiać niektóre powierzchnie.

UK INSTRUKCIJI

- Wyber i nalep naleplj portalowâ na kazdyi formâ do biuterii.
- Prigotuj živicu kăzđ skădzădik A i B v pojemniku do mieszanja. Pamietaj, aby wlać całkowito kazdej butelki.
- Dodaj połowinę opakowania proszku brokatowego i wymieszaj dokładnie przez 2 minuty. Ważne jest, aby dobrze wymieszać całąś, w innym wypadku żywica nie stwardnieje.
- Wlej powoli migoczącą żywicę do kazdego formy do biuterii na wierzchniej nalepkie portalowej.
- Na wierzchu żywicy można dodać kilka cekinek.

POZOSTAW ŻYVICĘ DO STWARDNIENIA O NAJMNIEJ NA 24 GODZINY.

UWAGA: Może odbarwiać niektóre powierzchnie.

UA ІНСТРУКЦІЇ

- Вибери і налей наклепте порталову на кожій формі до біжутерії.
- Приготуйте живичу, змішав частини А та В у посудині для змішування. Переконайтесь, щоб повністю вилили вміст обох баночок.
- Додайте половину пакетика світлистої пудри й ретельно перемішайте протягом 2 хвилин. Важливо добре перемішати всю суміш, інакше смола не застигне.
- Повільно наливайте світлу смолу в кожну основу прикраси по наклейці порталу.
- На верхньому шарі смоли можна додати кілька блискітків.

Залиште живичу до повного висихання щонайменше на 24 години.

УВАГА: Може забарвити деякі поверхні.

UZ INSTRUKCIJE

- Избери и налепи наклејти порталову на сваку форму до бижутерије.
- Припреми смесу мењањем дијелова А и Б у посуди за мењање. Обавезно сипај цео садржај сваке боце.
- Додај полуприну кесике свјетлцаћег праха и добро мешај 2 минута. Важно је добро промешати, иначе се смола неће стврднути.
- Положај сипај свјетлаву смолу у сваку базу драгуља преко порталне налепнице.
- Можеш додати неколико штиклица на врх смоле.
Остави да се смола стврдне најмање 12 сати.

ОПРЕЗ: Може да обоји неке површине.

SV INSTRUKTIONER

- Valjer og pålim en portallapp på hver smykkeform.
- Bland resin ved at kombinere delene A og B i blandebægeren. Sørg for at hælde hele indholdet af begge flasker i blandebægeren.
- Tilsæt halvdelen af den glitrende pulverpose og blænd grundigt i 2 minutter. Det er vigtigt at blande godt, ellers vil resin ikke hærdne.
- Hæld den forberedte resin langsomt i hver smykkeform over portallappen.
- Der kan sættes nogle pyntestjerner oven på resin.

ADVARSEL: Kan farve nogle overflader.

TR INSTRUKCIJE

- Valjer og pålim en portallapp på hver smykkeform.
- Bland resin ved at kombinere delene A og B i blandebægeren. Sørg for at hælde hele indholdet af begge flasker i blandebægeren.
- Tilsæt halvdelen af den glitrende pulverpose og blænd grundigt i 2 minutter. Det er vigtigt at blande godt, ellers vil resin ikke hærdne.
- Hæld den forberedte resin langsomt i hver smykkeform over portallappen.
- Der kan sættes nogle pyntestjerner oven på resin.

ADVARSEL: Kan farve nogle overflader.

TH INSTRUKSIJES

- Valjer og pålim en portallapp på hver smykkeform.
- Bland resin ved at kombinere delene A og B i blandebægeren

[illegible]